

24° TORNEO INTERNAZIONALE DI BRIDGE

TOURNOI INTERNATIONAL DE BRIDGE

INTERNATIONALES BRIDGE-TURNIER

INTERNATIONAL BRIDGE-TOURNAMENT

Sabato - Samedi
Samstag - Saturday

8

Ottobre - Octobre
Oktober - October **2005**

Mise en place : ore 13.45

CASINÒ LUGANO

Via Stauffacher 1

CH-6900 Lugano (TI)

www.bridgelugano.ch



Sponsor principale:

Julius Bär

Organizzatori:



ASSOCIAZIONE BRIDGE
LUGANO

Torneo a coppie open
Open Paarturnier

Direttore del torneo:

Ruggero Venier
Arbitro Internazionale FIGB

Informazioni - Iscrizioni:

www.bridgelugano.ch
info@bridgelugano.ch

Maurilio Morganti
presidente ABL

Tel: + 41 (0)91 942 72 85
Fax: + 41 (0)91 942 72 86
Mobile: + 41 (0)79 604 69 12

Quote di iscrizione:

CHF 60.-- / €40.--
compresi parcheggio e bibita
durante il Torneo

Termine iscrizione:

Giovedì 6 ottobre 2005
Max 100 coppie

Montepremi:

CHF 15'000.--

di cui CHF 5'000.--
Premi speciali

Co - sponsors:

winterthur



Premi - Prix - Preise - Prizes

Premi di classifica per coppia (valevole per 50 tavoli).

Prix de classement par paire (valable pour 50 tables).

Preisgelder pro Spielerpaar (gültig für 50 Tischen).

	<u>Categoria Open</u>	<u>Coppia senza giocatori 1a serie</u>
	<u>Catégorie Open</u>	<u>Paire sans Joueurs 1ère serie</u>
	<u>Kategorie Open</u>	<u>Paare ohne 1. Serie-Spieler</u>
1°	CHF 2'500.--	CHF 1'000.--
2°	CHF 2'000.--	CHF 700.--
3°	CHF 1'500.--	CHF 500.--
4°	CHF 1'000.--	CHF 400.--
5°	CHF 800.--	CHF 300.--
6°	CHF 600.--	CHF 200.--
7°	CHF 400.--	CHF 150.--
8°	CHF 300.--	CHF 120.--
9°	CHF 200.--	CHF 100.--
10°	CHF 120.--	CHF 60.--

I premi non sono cumulabili. Premi speciali coppia Ladies, Mista, TI, CO-VA, soci ABL

Les Prix ne sont pas cumulables. Prix spéciaux paires Ladies, Mixte, TI, CO-VA, membres ABL

Die Preise sind nicht kumulierbar. Spezialpreise Ladies, Mixte, TI, CO-VA, Mitglieder ABL

Info@bridgelugano.ch

Info@bridgelugano.ch

Programma - Programme - Programm - Programme

	<u>1a Seduta - Séance - Sitzung</u>	<u>2a Seduta - Séance - Sitzung</u>
Mise en place:	13.45	19.15
Inizio / Début / Beginn	14.00	19.30
Termine / Fin / Ende	17.30	23.00
<i>Premiazione / Distribution des Prix / Preisverteilung</i>		23.30

Buffet ristorante del Casinò Lugano dalle ore 18.00: CHF 45.-- / EURO 30.-- bibite comprese.
Buffet au Restaurant du Casinò Lugano dès 18.00 heures: CHF 45.-- / EURO 30.-- Boissons incluses.
Buffet im Restaurant des Casinos Lugano ab 18.00 Uhr: CHF 45.-- / EURO 30.-- Inklusiv Getränke.

www.bridgelugano.ch

Info@bridgelugano.ch

Regolamento - Règlement - Regeln - Regulation

Torneo Mitchell a coppie open in 2 sedute (Nr. Gironi secondo Nr. tavoli) / La partecipazione al torneo è riservata ai tesserati FSB o di Federazione straniera e a tutti i giocatori della regione Ticino / Punti Rossi e Verdi / Sistemi licitativi ammessi: secondo EBL – Systems Policy / Tutte le coppie devono presentare la “carta delle convenzioni” / Direttore di torneo: Ruggero Venier, arbitro internazionale FIGB / Calcolo: g2bp2 / Quota di iscrizione: CHF 60.-- ; EURO 40.-- a giocatore (CHF15.-- ; EURO 10.-- a giocatore junior) / Termine d'iscrizione: giovedì 6 ottobre 2005; saranno considerate le prime 100 coppie iscritte; iscrizioni last minute: nella misura dei posti ancora disponibili. Nella sala è vietato fumare.

Tournoi Mitchell par Paires open en 2 séances (nombre de sections selon nombre de tables) / La participation au tournoi est réservée aux membres FSB ou de Fédération étrangère et à tous les joueurs de la région Ticino / Points rouges et verts / Systèmes d'enchères acceptés : selon EBL – Systems Policy / Toutes les paires doivent présenter la « carte des conventions » / Directeur du tournoi: Ruggero Venier, arbitre international FIGB / Calculs: g2bp2 / Finance d'inscription: CHF 60.-- ; EURO 40.-- par joueur (CHF 15.-- ; EURO 10.-- par joueurs juniors) / Délai d'inscription: jeudi 6 octobre 2005; seront prises en considération les 100 premières paires inscrites; Inscription last minute: selon les places encore disponibles. Interdit de fumer dans la salle.

Bridge-Paarturnier Mitchell in 2 Sitzungen (Anzahl der Abteilungen je nach Tischanzahl) / Teilnahmebedingungen: Zutritt für alle FSB sowie ausländischen Federationsmitgliedern und allen im Tessin ansässigen Bridgespielern / Rote und Grüne Punkte / Zugelassene Systeme: gemäss EBL – Systems Policy / Alle Spielerpaare müssen eine Konventionskarte aufweisen / Turnierleiter: Ruggero Venier, internationaler Schiedsrichter FIGB / Auswertung: g2bp2 / Einschreibgebühr: CHF 60.-- ; EURO 40.-- pro Spieler (CHF 15.-- ; EURO 10.-- pro Junior-Spieler) / Einschreibetermin: Donnerstag 6. Oktober 2005; Es werden die ersten 100 eingeschriebenen Paare in Betracht gezogen; Last Minute: nur wenn noch Plätze zur Verfügung stehen. Rauchen verboten im Saal.

Svizzera – Lugano, 8 ottobre 2005

24° TORNEO INTERNAZIONALE DI BRIDGE



Mancano pochi giorni al grande appuntamento bridgistico di Lugano e fervono i lavori per far sì che anche l'edizione 2005 sia coronata da un grande successo non solo di partecipazione.

Vogliamo coccolarvi!

Eccovi alcune precisazioni che saranno utili a tutti coloro che prenderanno parte al torneo:

PARCHEGGIO GRATUITO: il Casinò Lugano offre il Free Parking.

Per raggiungere l'area di sosta del Casinò, seguire la segnaletica stradale dalle uscite dell'autostrada Sud (per chi viene dall'Italia) rispettivamente dall'autostrada Nord (per chi viene dalla Svizzera tedesca e romanda).

I valet-parking del Casinò provvederanno al parcheggio della vostra autovettura.

Alla fine del torneo, vi accompagneranno per riprenderla.

Attenzione: per chi viene dall'Italia, ricordarsi che spesso e volentieri al sabato si formano delle colonne alla Dogana e talvolta anche al casello di Como-Grandate!

CARTA DI IDENTITA': ricordatevi che per accedere alle sale del Casinò occorre la carta d'identità. Non dimenticatela!

BUFFET: Tra la prima e la seconda seduta (18.00 – 19.15) verrà servito un ricco buffet preparato dal rinomato Ristorante del Casinò. Nel prezzo di CHF. 45.- / EURO 30.- sono compresi 3 dl. di vino, ½ litro di acqua minerale e il caffè. In alternativa si possono scegliere anche dei soft-drinks alla spina.

QUOTA DI ISCRIZIONE: è quella usuale per tutti i grandi tornei disputati in Svizzera, ossia CHF 60.- rispettivamente EURO 40.- per persona. Vi ricordiamo che il ricco monte -premi è di ben CHF 15'000.-!

TI ASPETTIAMO

(RICORDATI CHE I POSTI SONO LIMITATI A 100 COPPIE)



Alberghi convenzionati - Hotels Conventionnés - Hotels Arrangement

	<u>Singola - Simple</u> <u>Einzelzimmer</u>	<u>Doppia - Double</u> <u>Doppelzimmer</u>
Hotel Colorado: Tel: +41 (0)91 9941631 / hotel@colorado.ch	CHF 110.--	CHF 180.--
Hotel Meister: Tel: +41 (0)91 9931720 / info@hotel-meister.ch	CHF 100.--	CHF 160.--

www.bridgelugano.ch

Info@bridgelugano.ch